

www.BibleForChildren.org

MATEO 8



Óx a k'ítsá tayíl, wa'chin jun i tomkixtaláb ban bitsow Kaná, xu tak'nal ban chabál xi Galilea ani taja' ti k'wajat nin nána' na Jesús. Na Jesús ani nin exóbaliltsik kanidhtsik jeye ba jachan' an tomkixtaláb.



Taley an yajtsik uxnél ani utsan enché' na Jesús k'al
nin nána': —Yabich in ko'oltsik i yajtsik uxnél. Por
utsan enché' k'al nin nána' na Jesús xi k'wajattsik ti
t'ojojól: —Ka t'aja'tsik ejtal xowa' Jajá' ti ki utsa'.



Na Jesús in utsa' enché' xi k'wajattsik ti
t'ojojól: —Ka ts'uttsy k'al i ja' jachán' an
pakdha' balixtaláb. In ts'uttsytsik tám
alwa' ani utsantsik tám enché' k'al na
Jesús: —Ka jot'iytsik xo' wé' ani ka júntsi
an t'ojom ajib. Ani anchan' tin
t'aja'tsik.



An t'ojom ajib in leka' an ja' xi wenk'onékich ti
yajtsik uxnél, maske yab in cho'ób xon tu tsi'dháb;
tokot in cho'ób xi
k'wajattsik ti t'ojojól,
kom jajá'tsik in
jot'yámal an ja'.



An t'ojom ajib in kaniy tám an tomkinél inik ani in
utsa' enché': —Ejtalk'i in pidhnál ok'ox an alwa'
yajtsik uxnél ani tam yánich
in uch'ám an ajíblomtsik,
tám ne'ech kin pidhna' an
yajtsik uxnél xi yab lej
alwa'. Por tatá' a
ta'pámal an alwa'
yajtsik uxnél
abal ka
pidhna' tayíl.



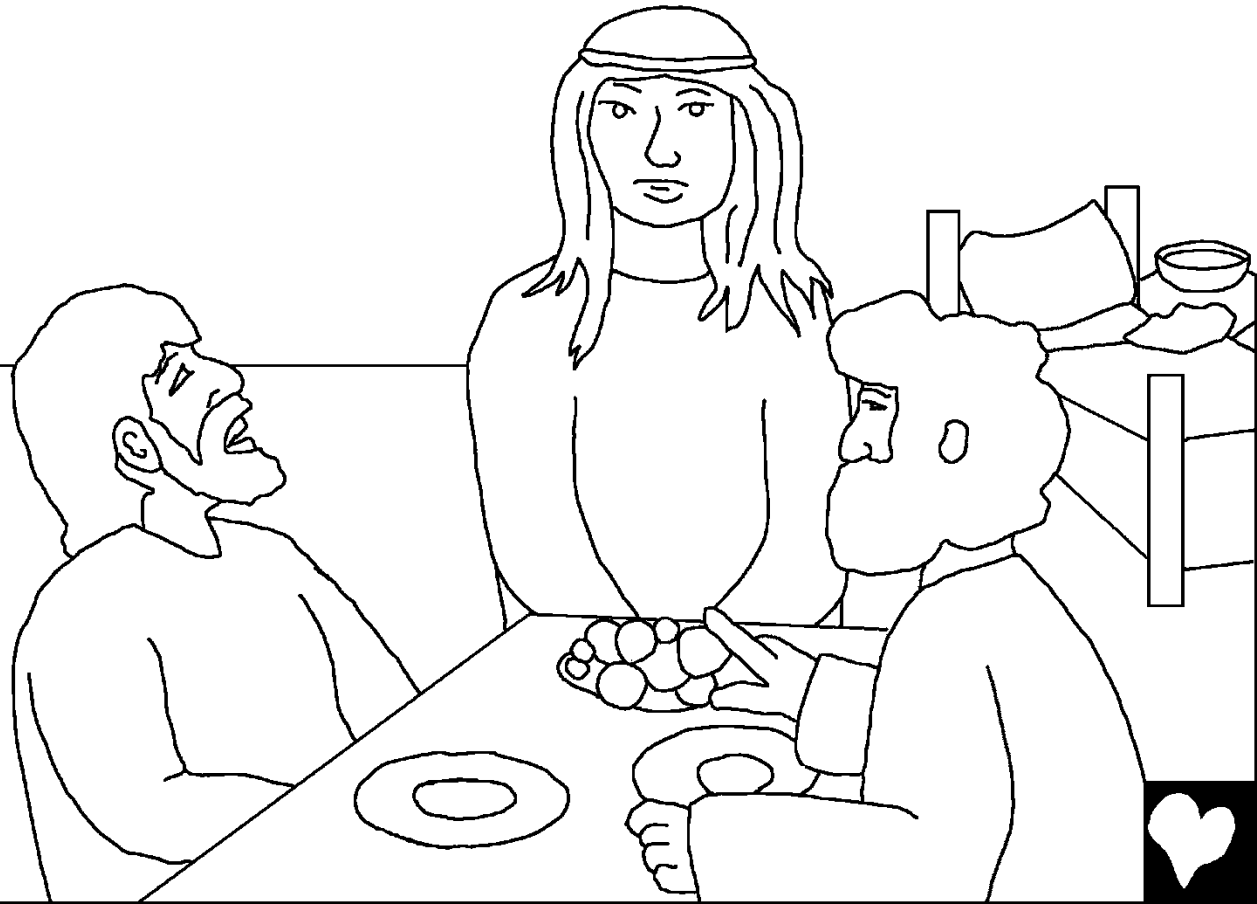
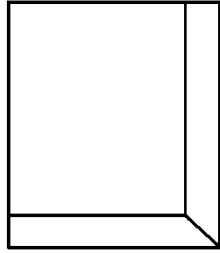
Jeché' xowa' in t'aja' na Jesús ban bitsow
Kaná xu tak'nal Galilea, ja'ich an
jidhtal labidh exól xi k'al tin
xalk'a' nin labidh t'okát
ani belan k'al
nin exóbaliltsik.



Na Jesús k'ale bin k'imá' na Pedro ani
in chu'u nin mím na Pedro kwachat bin
waytal abal u k'ak'él.



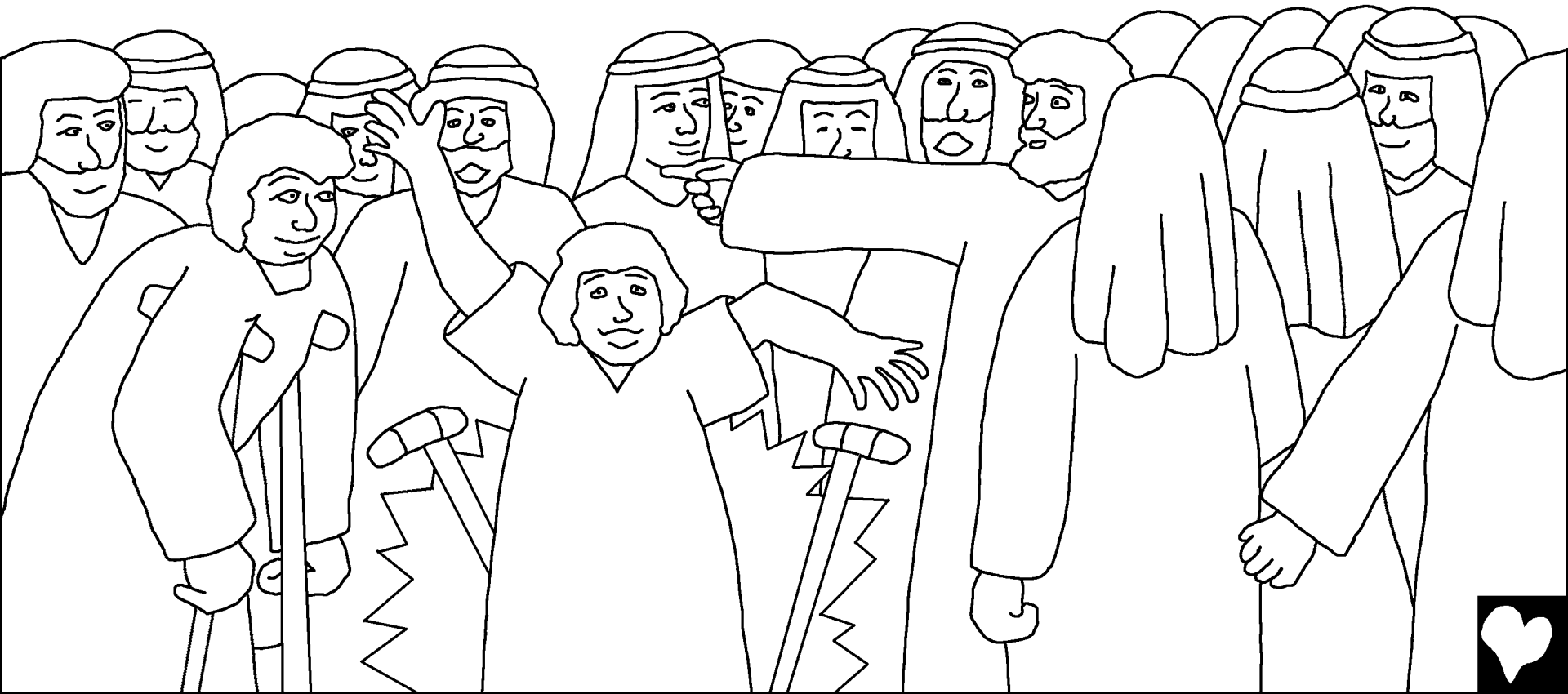
Taktsin tám tin k'ubak k'al na Jesús ani wék'on an
k'ak'lách; ch'akay tám an mímláb ani tujeý ti
t'ójontsáb na Jesús junax k'al nin exóbaliltsik.



Tam ti ochenekich na k'ítsá ani jik'wchinékich,
júntsin xon ti k'wajat na Jesús ejtal an ti ya'ultsik ani
ejtal jeye xi ochadh
k'al i at'ax
ejattalábtsik.
Ejtal an atiklábtsik xi
ba jachan' an bitsow,
junkun tin tamét in
wi'lébil an atá.



Jeldhá k'al na Jesús yán i ya'ultsik k'al xowa'kich i yaw'láchtsik xin ko'ol ani káldhantsat jeye yán ti at'ax ejattaláb xi k'ál ti ochadhtsik. Na Jesús u exláb k'al an at'ax ejattalábtsik, jaxtám na Jesús yab in walka' kin ulutsik xitam já' jeye Jajá'.



Jaxtám, k'al ejtaltsik tu le'náb ka takan na Jesús
abal u jeldhábtzik k'al an chápláb xu kalel ba Tajá'.



Ulich tám i iniktsik xin tsi'dhál jun i ya'ul inik xi yab in
ejtawal ti belal. Kitámte tu tsi'dháb bin chayté'il k'al
ché' ti éb.



In lé'wi'ik kin ódha'tsik altá xon ti
k'wajat na Jesús, por yab in
ejtotsik abal ta' ti k'wajat
yán i atiklábtsik.



Xowa' in t'aja'tsik tám, k'adhiytsik
tin éb an atá ani in wixk'intsi wé' tin
jujúl. Taja' tin ódha' ani tin
pa'ba' an ya'ul k'al nin
chayté'il asta xon ti
k'wajat
na Jesús.



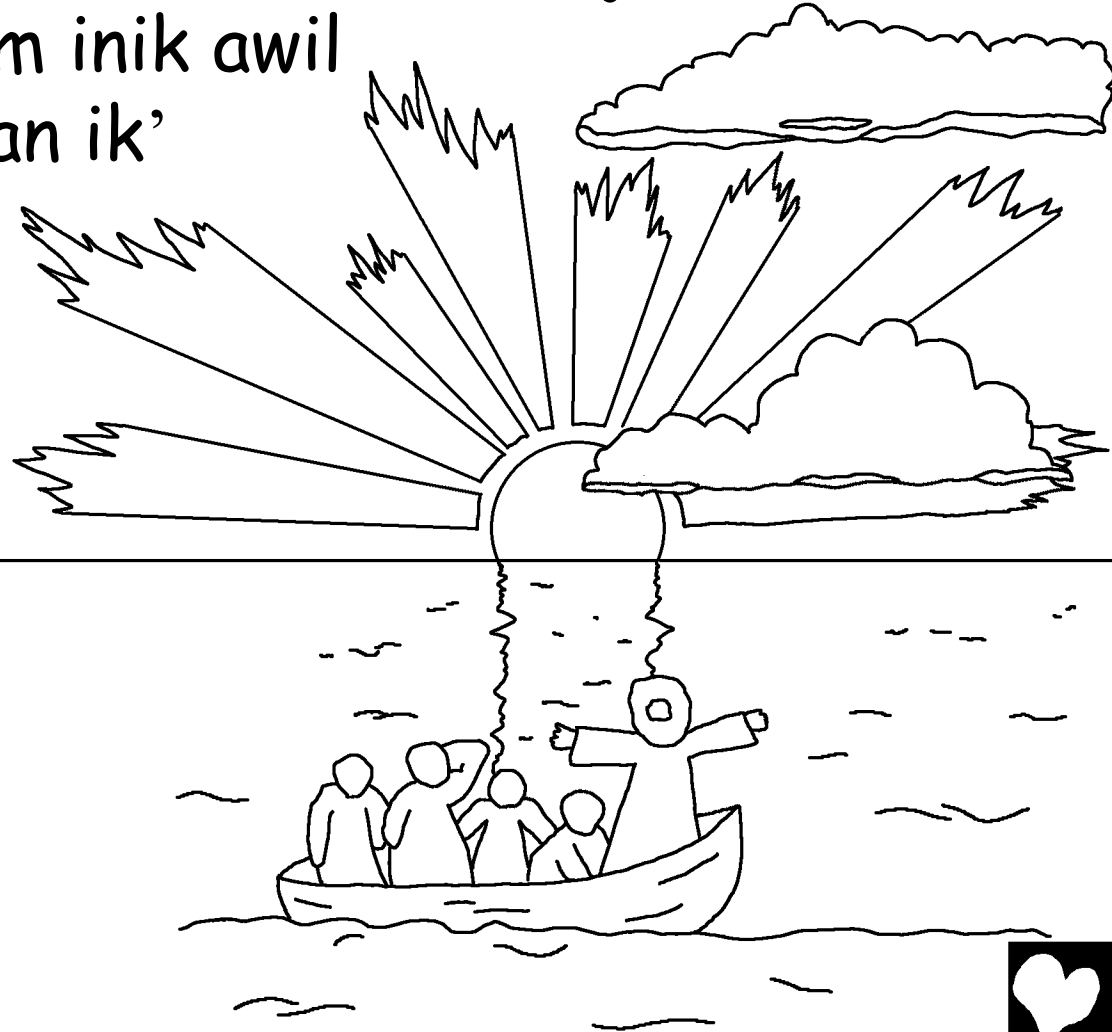
Tam ti na Jesús in chu'u xant'éy in t'aja'tsik, in
cho'óbna' abal u belnal k'al
jajá'tsik; jaxtám tin utsa'
enché' an inik: —Ja'úb,
na walastalábil
pakwlantsidh ti
k'wajat. Utsan tm
ench an yaul kal na
Jess: —Ki ch'akay,
ka dhaya' na
chayté'il ani ki
k'aléch ta k'imá'.



Ochich tám na Jesús ban tan ani wéwná k'al nin
exóbaliltsik. Jun jik'towál ti tujeý ti
waw'nal i chapik ik' ban pujal ani
múlák'in an ja' ke asta in
luy'chiyalich an tan. Por
na Jesús k'wajat
ti wayal.



Tók'oyattsik enché' k'al na Jesús: —¿Jant'ók'i ta jik'él, atiklábtsik xi wé' t'ajat ta belom? Ch'akay tám na Jesús, in k'wiya' an ik' ani an pujal ani támk'i ti jilk'on chamamadh. An iniktsik laban t'ajat ani in ulutsik enché': —¿Jitam inik awil xi jeché', ke asta k'al an ik' ani an pujal tu exbantsáb?



'Na Dios in
k'anidha' t'ajat
xi k'wajattsik ban k'ay'lá. Jaxtám
tin aba' nin junkax Chakámil ka tsích
teché' ti k'ay'lá, abal ejtal xita' k'ál
ti ka belan, yab ka k'aletsik ban
k'ibeltaláb, tokot kin kó'oytsik
an xe'chintaláb xi yab in
ko'ol in ok'ontal.



ROMANOS 3:23 Kom ejtal walbidh, yabtsik k'wajat k'al
nin labidh t'okát na Dios.

ROMANOS 6:23 Xita' in t'ajál i walastaláb, tayíl
ne' ech ban k'ibeltaláb; por nin ch'ejwalixtal na Dios,
ja' ich an xe' chintaláb xi yab in ko' ol in ok'ontal k'al tin
kwentak'i ni Ajátik Jesukristo.

HEBREOS 9:27 Anchan', jelt xan ti ejtal ko' ol ka
chemechtsik júníl ani tayíl, tál an lújundhaxtaláb,

EFESIOS 2:8,9 Pos k'al tin alwa' talk'i na Dios i
lo' odhichtsik, k'al tin kwentak'i abal i belmáchtsik.
Jeché' an lo' eltaláb yab a bach'úmaltsik abal a t'ajámal
jun xata', pos a Dios ti ch'ejwaliyamaltsik.
Yab xita' ne' ech kin ejto kin áta' an lo' eltaláb k'al
xowa' k'i in t'ajál abal yab kin t'ek'a' tinbá'.



ROMANOS 10:9,10 Max ka ulu k'al na wi' ke na Jesús
ja' ich an Ajátikláb ani ka bela' ta itsích ke na Dios in
ejdhámal ti ít tam ti chemdhá, ne' ech ki lo' ey.

Pos k'al ni itsích ti yejat ku belmách abal ku k'wajbájich
alwa' k'al na Dios ani k'al ni wi' ti yejat ki ulu ke na
Jesús ja' ich an Ajátikláb abal ku lo' éch.

JUAN 3:16,17 'Na Dios in k'anidha' t'ajat xi k'wajattsik
ban k'ay' lá. Jaxtám tin aba' nin junkax Chakámil ka
tsích teché' ti k'ay' lá, abal ejtal xita' k'ál ti ka belan,
yab ka k'aletsik ban k'ibeltaláb, tokot kin kó' oytsik an
xe' chintaláb xi yab in ko' ol in ok'ontal.

Na Dios yab in abámal nin Chakámil abal ti walbix, in
abámal abal ti ló' ol.



1 JUAN 5:11-13 Jeché' ja'ich xowa' in ulal na Dios: Ke
Jajá' tu pidha' ti xe' chintaláb xi yab in ko'ol in
ok'ontal ani jeché' an xe' chintaláb xi yab in ko'ol in
ok'ontal, k'wajat ba nin Chakámil.

Xita' in bach'úmalich nin Chakámil na Dios, in ko'olich
jeché' an xe' chintaláb xi yab in ko'ol in ok'ontal; por
xita' yabél in bach'úmal nin Chakámil na Dios, yab in
ko'ol jeché' an xe' chintaláb xi yab in ko'ol in ok'ontal.
Tu dhutsuntsaltsik jeché' xa belálichtsik nin Chakámil
na Dios abal ka cho'óbna' ke a ko'olichtsik an
xe' chintaláb xi yab in ko'ol in ok'ontal.



MATEO 8-9; MARKOS 1-2, 4; LUKAS 4, 8;
JUAN 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Huasteco, Veracruz Bible (hus) © 2005, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/HUSLLB/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

